

# JUVENTUD

Publicación quincenal.--Órgano del "FOMENTO DE CULTURA Y SPORT"

## SUSCRIPCIÓN

ESPAÑA . . . . .	Trimestre,	1	Peseta
EXTRANJERO.	»	2	»
ULTRAMAR.	»	3	»

## PAGO ANTICIPADO

NÚMERO SUELTO 10 CÉNTIMOS

Lá Correspondencia al Director

No se devuelven los originales

Redacción y Administración: PLAZA TURERS, 2

## Un Kempis pedagógico

### ARTÍCULO I EDUCACIÓN

#### II

(Continuación)

¿Le queréis llorón y quejumbroso? Permittedle que con lloros y quejas todo lo consiga.

¿Le queréis consentido? Jamás le quebreis la voluntad.

¿Queréis desesperar al maestro con el niño? Dejadle hacer lo que quiera en casa y vereis quien lo resiste fuera.

¿Queréis un niño indisciplinado? Educadle en medio de las discordias matrimoniales, la disciplina de la plaza o del papel impreso.

¿Le queréis indiscreto? Dejadle crecer y hablar sin corregirlo.

¿Le queréis desabrido y osco? Tratadle con desabrimiento y osquedad.

¿Le hallais vulgar, grosero ó procaz, insofrente y deslenguado, impio, escandaloso o hipócrita? Pues probablemente de todo eso ha tenido maestros en la casa, en la calle, en la taberna, café, teatro, club, periódicos, etc., etc., que hay muchos maestros y modo de educar en lo malo.

Pero, por el contrario, queréis niños y jóvenes bien educados? Pues secundar su naturaleza pura, enderezad sus inclinaciones torcidas, desdoblád sus aptitudes plegadas, ayudad a su actividad, fomentad su vocación, formad su carácter, modelad su corazón, haced que vea y trate a buenos modelos y en cuanto al cultivo de su inteligencia, haced que estudie sin rutina, observe sin apresuramiento, investigue con moderación, diga sin exageración, hable sin embustes y discuta sin apasionamiento.

El joven debe educarse para hombre, y debe ser: amable, sin afectación; respetuoso; sin humillación; jovial, sin frivolidad, parco sin melindres; comedor, sin gula, fuerte, pero sensible; valeroso, pero prudente, docil y disciplinado, pero sin servilismo ni coacción.

Con esmerada educación formaréis el caballero que es incapaz de una injusticia, de una mentira y de una bajeza; celoso de la honra,

así en la vida pública, como en la privada; cumplidor estricto del deber; desinteresado; presto a servir, sin engreimiento ni humillación, a la patria y a los conciudadanos; temeroso sólo del deshonor; escrupulosamente respetuoso de la dignidad humana en sí y en los demás; severo consigo mismo; indulgente con sus semejantes, y a amable y justo por benevolencia, no para ostentar cultura y amabilidad.

Finalmente, al educar al niño, no bastardéis ni anuléis el sentido común, cuya educación debe empezar precocemente en la escuela y no acabar hasta el doctorado.

En todas partes es un excelente guía solución no pocas dificultades y facilita la adquisición de conocimientos.

Los niños y las gentes rurales, aunque saben poco, lo poseen en alto grado; pero muchos sabios saben mucho y carecen de él.

El aprendizaje no debe acabar nunca. Por eso han dicho varios amantes de la sabiduría que son *estudiantes perpetuos*.

(De la obra *Tratado Enciclopédico de Terapéutica Escolar, Doméstica y Social*. Tomo II, Cap. XII por el Dr. Rosado Fernandez.

## Enseñar al que no sabe

—¿Qué es la vida? Una desgracia, decía con triste acento un hombre desesperado, con mil harapos cubierto.

¿Qué es el goce? Una mentira. ¿Y la amistad? No ha existido. ¿Y el amor? Inicua farsa. ¿El sacrificio? Conveniencia. ¿El honor? Máscara infame. ¿La verdad? No es conocida. Solo es verdad y esperanza la muerte. Su calma hermosa me seduce; la ansio; mi alma la invoca; mi anhelo de descanso la desea; solo en el fondo del sepulcro creo encontrarla.

—¿Triste es tu expresión! ¿Tus padres...?

—No sé quienes fueron.

—¿Tu esposa?

—Me abandonó.

—¿Tus hijos?

—Se me murieron.

—¿Tus amigos?

—No los tuve.

—¿Tu conciencia?

—No la tengo.

¿Tu religión?

—Nadie me enseñó a rezar; uada creo y despues de la muerte nada espero.

—¿Desgraciada es tu suerte!

—No hay nadie que la remedie.

—Te engañas, tiene remedio.

—¿Te burlas? Yo nada quiero.

—No obstante, quiero curarte

—Habla, no me importa nada de ello

—Tú, como yo, como el rey, como el malo y como el bueno, venistes a este mundo infame, directamente del cielo. Niveo angel en sus brazos te trajo al suelo, y al dejarte, una lagrima cayendo sobre tu frente, fue señal de que quedabas entre las sombras envuelto. Vela por ti desde entonces; no te deja ni un momento y si te olvido la esposa, él llevó tus hijos al cielo para que unidos a él te rodeen en silencio, esperando la ocasión de que tu esto sabiendo, te prepares para ir a recibir sus caricias y consuelos.

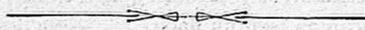
Levanta tu vista de la tierra; eleva la mirada al cielo y pregunta a tu corazón que es lo que ahora estás sintiendo.

¿Tus padres? Téntes piedad. ¿Tu esposa? Perdón y olvido es el remedio. ¿Tus hijos? Sean tu esperanza, pues tu salvación está en ellos. Invócalos, que te escuchan y por tí siempre pidiendo conseguirán que conozcas que el misterio que te envuelve, no es misterio, sino pago de una deuda que viene desde muy lejos.

—¿Mis hijos...! Pues no me encuentro llorando? ¡Habrá choceces de viejo!

—No choceas, es que sientes que en lo hondo de tu pecho se levanta una esperanza que es de tus penas consuelo. Son tus hijos que te animan y que allá, desde muy lejos, te gritan: ¡padre, padre querido, confía, reza, y espera, que al final de ese camino, está la verdad que no encontrastes en el mundo y que tus hijos en ella se hallan viviendo...! ¿Te prosterinas...? ¡llamas a Dios...? Con el te dijo,

LA DAMA BLANCA.



— 4 —

Junta general de socios fundadores cuando lo soliciten la cuarta parte de dichos socios, debiendo exponer, al solicitarlo, el objeto de ella.

ART. 12. Con quince días de anticipación al plazo señalado para la renovación de parte de la Junta, se expondrán al público las cuentas para que puedan ser examinadas por los socios.

ART. 13. Llegado el día se celebrará junta general por el orden siguiente: 1.º El presidente dirá el objeto de la reunión, haciéndole leer los artículos pertinentes al caso; 2.º Se dará lectura y aprobará el acta anterior; 3.º Se dará lectura de una memoria que contenga los trabajos verificados, el desarrollo y marcha de la sociedad y su estado actual; 4.º Presentación, y aprobación de

— 5 —

cuentas; 5.º Se concederá la palabra para cuanto deseen exponer los socios fundadores, únicos que tienen voz y voto en cuanto al régimen y administración de la Sociedad; 6.º Se procederá a la elección por votación, mediante papeleta cerrada. Terminado el escrutinio, se dará cuenta del resultado y se pondrá una lista del mismo al público, dando por terminada la sesión.

ART. 14. Cada uno de los individuos que formen la Directiva, tiene los deberes y derechos que son propios del cargo que desempeña.

ART. 15. Para la mejor realización de sus ideales, la sociedad se divide en dos grandes grupos llamados *de Cultura y de Sport*.

ART. 16. Este grupo estará, el de *Cultura*, formado por cuantos socios se

— 8 —

los efectos de la vigente Ley de Asociaciones.

Gerona 20 Junio 1912. — **Sixto de Lacalle**. — (Rubricado).

Hay un sello que dice: = Gobierno civil de la provincia = Gerona =

## ESTATUTOS

DE

«Fomento de Cultura y Sport»

ARTÍCULO 1.º Se funda una Sociedad que llevará por título «Fomento de Cultura y Sport».

ART. 2.º El objeto de esta Sociedad, como su nombre lo indica, es fomentar la cultura y el sport.

ART. 3.º Tendrá su domicilio en esta Villa, Plaza de los Turers núm. 20 y se registrará por el siguiente

## REGLAMENTO

ARTÍCULO 4.º Estará constituida esta Sociedad con los individuos que, habiendo asistido a la discusión de este

ens ha demanat que li enviessim tota la col·lecció de «JUVENTUD» i que continuem enviant-li tots els nombres successius.

Además, el comité organizador del «Congrés Internacional d' Esperanto», que tindrà lloc a París ha enviat una atenta circular dirigida al redactor principal de JUVENTUD per a que se serveixi publicar, les notes més importants, de la «Kongresa Gazeto» (periódic del Congrés) que surtirà en el primer de Gener i acabarà la tasca el dia 2 d' Agost, del proximo 1914 o siguin el dia primer Congrés.

Al mateix temps demana que se li enviï el JUVENTUD com a cambi.

Ens alegrem que un periódic de poca importància, contingent una secció d' Esperanto de menys importància encara, no sols trespassi el mar, sinó també les fronteres en països de diferent parla.

## El Radium y el Agua

Ultimamente, la prensa extranjera, que siempre es la que lleva el estandarte de la ciencia en sus últimos progresos y manifestaciones, se ha ocupado extensamente de lo que podríamos llamar «el radium embotellado». En la ciudad «Birmingham», Inglaterra, los hermanos «Southall» y «Barclay's», directores del laboratorio que lleva su propio nombre, han inventado un aparato sencillísimo dentro del cual se introduce agua potable, la cual entra en contacto con la influencia activa y maravillosa del Radium por espacio de cuatro días, después de los cuales se extrae y se introduce en una botella herméticamente cerrada.

En esta forma científica, han podido los sabios hermanos «Southall» y «Barclay's», presentar al mundo «agua radium terapica», que conste que es uno de los últimos descubrimientos que han dado mucho que pensar a los científicos y a los médicos. Durante mis prácticas en el «Hospital de Londres», tuve el honor de presenciar las primeras aplicaciones del radium «verdad» (no de partículas de «uranio», como las que poseen muchos médicos que para acreditar sus establecimientos lo llaman falsamente «radium») en los casos de Lupus Vulgar, es decir, atacando los nódulos tuberculosos separadamente; en París asistí a la serie de conferencias notabilísimas que dió Madame Currie, con el fin de demostrar a los sabios del mundo entero que había conseguido en el campo de la ciencia química una gran victoria, habiendo llegado al extremo de poder «metalizar el radium», cosa que muchos aún ignoran por no estar corriendo parejas con los descubrimientos modernos y con las evoluciones que últimamente están sufriendo las leyes, tanto relacionadas con la ciencia física como química. Pero nunca creí que llegaría a ver «agua radium terapica», es decir, que se pudiera enviar a grandes distancias emanaciones del Radium «incubadas» en el agua. Pues hoy día, en la ciudad

de Birmingham, los hermanos «Southall», no hacen otra cosa que exportar científicamente el «agua radium terapica». Los efectos del tratamiento con las emanaciones del «radium», son marcadas, pues llegan a hacer desaparecer los efectos del proceso metabólico (este proceso se refiere a la separación química y distribución fisiológica de los elementos alimenticios) llegando a compensar o restaurar el equilibrio químico y fisiológico.

No hemos de olvidar, que el Doctor «Lewenthal», de Berlín, fué el primer científico que reconoció públicamente la importancia de mezclar oxígeno puro con las emanaciones gaseosas del «Radium». El oxígeno es un gas vital, indispensable para la vida, y se ha comprobado que los cuerpos enfermizos carecen considerablemente (la sangre y los tejidos) de este elemento, y que la mezcla de los dos gases citados aplicados respectivamente, han producido resultados brillantes y sorprendentes en el organismo humano.

El Instituto «Radio-Activo Oxygen», de Londres, posee espaciosas salas en donde veréis a los enfermos sentados en cómodas butacas respirando profundamente el oxígeno puro mezclado con el «gas radium».

Además, los enfermos tienen a su lado un vaso lleno de agua «radio activa» que van bebiendo paulatinamente, lo cual contribuye de una manera especial y con un mismo fin al bien compensador del cuerpo.

El «agua radium terapica», la manda el Instituto a domicilio, de manera que, sin tener que salir de sus propias residencias, pueden los enfermos hacer uso diario del «agua radium terapica», cuyos resultados son ya bien conocidos en las enfermedades indicadas por los especialistas. Parece ser que es el sistema más moderno de compensar y restaurar el vigor y las energías del cuerpo.

La ciencia moderna va dando pasos agigantados con su incesante progreso, que hace aumentar diariamente el ya inmenso caudal científico con nuevos y valiosos descubrimientos. Esto impone indiscutiblemente mayor labor intelectual y exige un grado de ilustración mayor del que en otro tiempo se exigía.

¿Qué duda cabe que los adelantos en el último tercio del siglo pasado han sido verdaderamente asombrosos e incomprensibles por su magnitud, por su número, y por su trascendencia!

LOPEZ

## La galantería francesa

Yo, francamente, me vuelvo loco de alegría, cuando puedo pasar los Pirineos; ya metido en el tunel internacional que separa Port-Bou de Cérberé, me pongo risueño, arreglo mi bigote, si tal se le puede llamar y a ver a mis cariñosos amigos y vecinos, que, a decir verdad, me encantan, son mi flaco.

Apenas descendiendo del tren y con satisfecho continente me dirijo a la puerta de la estación, siento algo duro que choca contra mi cabeza.

— ¡Oh! ¡Pardon! — me parece que dice un enorme baul, que pasa veloz sobre unos pies humanos.

— ¡Pas de quoil! — le gritó, viéndole ya a medio kilómetro de distancia.

Y, aunque sí, *hay de qué*, pues me encuentro con el sombrero apabullado y un chichón del tamaño de las narices del Raisuli; ¿quién es capaz de indignarse contra un bulto, que pide humildemente perdón aunque sea a gran velocidad?

Ya fuera de la *gare*, después de perdonar dos veces más, por otros tantos callos que me pisan (recuerdos de un primo mío, que me los dejó al expirar, pues creo los tuvo en igual parte que yo,) dispóngome a tomar el automóvil de servicio para la estación balnearia de X. No quiero hacerla el reclamo. Veo todavía un lugar vacío, corro a ocuparlo; mas casi al propio tiempo, llega jadeando una gruesa Madame con el mismo fin. Galantemente y sin hacer caso de las miradas de horror de los ocupantes, ante la perspectiva de que se les metiera tan tremenda cuña, le cedo mi puesto. Intenta subir aceptando, sin preámbulos, mi exquisita deferencia; pero en el instante en que pone el pie en el estribo, se interpone, clamando — ¡Pardon!, un pasajero; la derriba, arranca el auto lleno ya, y yo, mísero de mí, quedo medio laminado debajo de aquella terrible mole de grasa y carne francesa.

— ¡Pardon! — grita mi aplastante, haciendo inauditos esfuerzos para levantarse.

— ¡Pardon! — repitió también yo, que veo mi vida seriamente amenazada.

Por fin, libre ya, encaminóme al balneario por el más primitivo y económico procedimiento de locomoción.

Algo amoscado por lo que veo, se me ocurre una pregunta. ¿Acaso, los ejecutores de la ley, piden también *pardon* a los señores *apaches* después de cortarles la cabeza?

La proverbial galantería gala de todo. Nadie extrañara por consiguiente que, llegado a la estación termal y hallandome con una antigua conocida tuviera lugar el diálogo siguiente:

— ¡Cuan feliz soy en volverle a ver!

— ¿Son de Vd, estos tres hermosos niños?

— ¡Sí señor: y de Vd,

¡¡¡Oh!!! ¡Pardon, señora! La amabilidad tiene sus extremos, (mientras seguía yo pensando sus primeras palabras), *¡Quel plaisir blaus toute le coeur!* (me decía yo) *¡F'ai meus!*

ALFREDO BELLOSTAS

## DE SPORT

### FOOT-BALL

El domingo último no pudo tener lugar el sexto de los partidos de entrenamiento que vienen dando los teams infantiles por no poder

completarse los equipos, empleándose el tiempo en diferentes ataques a las puertas luciendo sus habilidades en notables jugadas atacantes y defensas.

El domingo y lunes pasados se efectuaron en Barcelona grandes partidos para disputarse el campeonato de España, siendo los más importantes, en el primer día, el que jugaron el F. C. España contra el Coruña, resultando 2 goals a 1 en favor de los gallegos y F. C. Barcelona contra Bilbao, cuyo resultado fué cinco goals a cero en favor de los barceloneses. En el segundo día que fué tan interesante como el primero salió vencedor el España del Coruña por cuatro goals a dos y el F. C. Barcelona ganó el Bilbao también por cuatro a dos.

CORNER

## Poliantea del Fomento

Con gran actividad se prosiguen los trabajos de instalación del escenario para dar funciones teatrales y aunque se duda pueda quedar terminado antes de fin de año, con todo predomina el deseo de que se inaugure en la próxima Pascua de Navidad, a cuyo efecto se están ensayando algunas obras que se pondrán en escena durante aquellas fiestas.

A propósito del teatro y en vista de que hay algunos socios que no tenían conocimiento de que se recogían fondos para su construcción y compra de materiales ponemos en conocimiento de los que tengan deseos de contribuir a que se lleve a cabo de una manera más rápida y completa, que se abrió una suscripción voluntaria de cinco pesetas como mínimo, reembolsable en el término de dos años.

El día de la Purísima por una sección de jóvenes socios se dió un baile que fué lucidísimo y muy concurrido.

Parece que para las próximas fiestas de Navidad se organizará algún match de foot ball con un acreditado team forastero.

## A propòsit de les normes ortogràfiques

Tot-hom qui tingui continuament els ulls ficats an el progresar en tots conceptes, procurant assolir les mes unificacions possibles ja que sempre reporten una humana satisfacció i medis per a fer un pas mes axant, deuria recordar que no fa pas molt temps que l' Institut d' Estudis Catalans publicà unes normes, per a la tant necessària unificació de la ortografia catalana: per a que desaparegués aquella anarquia que feia aborrible i fins víctima d' fracàs a la nostre volguda llengua catalana.

Jo opino, que seria d' una absoluta conveniència a tots els que 'ns agrada d' escriure en català, acceptar aquestes normes, perque quas

Reglamento, se hallen presentes en el momento de su aprobación definitiva, llevando el nombre de *Socios Fundadores*.

ART. 5.º Todo el que desee ingresar después, lo solicitará por conducto de un *socio fundador*, que lo propondrá a la Junta Directiva, la cual acordará por mayoría, si debe o no ser admitido, en caso afirmativo llevará el nombre de *socio de número*.

ART. 6.º Para pasar de esta categoría a la de fundador, es preciso llevar, cuando menos, un año en la Sociedad y haber demostrado de un modo evidente su afecto a la misma, cuyos méritos serán juzgados por la Directiva, la cual resolverá.

ART. 7.º Todos los socios, *fundadores y de número*, pagarán una cuota anual de doce pesetas.

seguirán en un todo lo acordado para el Grupo de Cultura.

ART. 21 No podrá disolverse esta sociedad interín queden quince socios que quieran sostenerla.

ART. 22 Si no hubiese dicho número de socios y se acordase su disolución la biblioteca y demás enseres que tuviera la Sociedad se regalaran al Ayuntamiento para que sirva de biblioteca pública y los fondos que hubiera se entrsgarán a una casa de beneficencia.

Bañolas 14 de Junio 1912.—Francisco J. Ballestros.—Mariano Malagelada.—Juan Bosch.—Juan Aulina.—Juan Boschmonar.—Luis Castañer.—José Freixa.—S. Auguet.—Ramón Mata.—Carlos Ros.—Rafael Host nch Serra.

Presentado para su inscripción, a

le quieran adherir voluntariamente.

ART. 17 Se dividirá en tantas secciones como se juzgue conveniente, por ejemplo: de conferencias, de declamación, de enseñanza, etc., procurando reglamentarlas y sometiendo a la aprobación de la directiva todo acuerdo que tome, sin lo cual será nulo cuanto se proponga.

ART. 18 Se encargará de organizar, por iniciativa propia o por mandato del Presidente de la directiva, conferencias, veladas, clases, etc.

ART. 19 El grupo de *Sport* se formará también, de cuantos socios deseen pertenecer a él voluntariamente.

ART. 20 Se dividirá en tantas secciones como se juzguen necesarias; por ejemplo de pesca, de caza, de ciclismo, de excursiones, etc. Se reglamentarán y

ART. 8.º La Sociedad estará regida y administrada por una Junta directiva, nombrada por y entre los *socios fundadores*, compuesta de un presidente, un vicepresidente, un secretario, un vicesecretario, un tesorero, un bibliotecario y tres vocales.

ART. 9.º Esta Junta será renovada por mitad, cada año, por mayoría de votos.

ART. 10 La Directiva se reunirá, cuando menos, una vez al mes, dentro de los diez días primeros, en cuya reunión presentará el Tesorero las cuentas del mes anterior con todos los comprobantes. Además celebrará sesión siempre que el Presidente lo juzgue oportuno, o lo soliciten tres individuos de la misma.

ART. 11 El Presidente convocará a

bé hi tenim un deber ja que han sigut presentades per molts i grans filòlegs; i acceptades per quasi tots els personatges qui podien tenir autorització per a rebutjar-les

Jo 'm fieso amb els periòdics de les poblacions veïnes que hi tenim cambi i els que venen de la capital, i veix que tots les apliquen. Y les ha acceptades també baix votació, el consistori de jocs florals de Barcelona.

Fins que 's presentaren les normes aludides, cada autor tenia un sistema ortogràfic apart, — eren moltes les paraules que s' escribjan de quatre o cinc maneres. — per a llegir se necessitaven uns coneixements filològics especials.

Per exemple l' adverbí d' espai *ou*, s' escribia *out*, *aout*, *aou*, *ahou*, *ahont*; l' adgetiu *mitg* també s' escribia *mitg* i *mitx*; i com aquestes moltes i moltes que no citaré per a no cansar l' atenció dels nostres cars llegidors.

Aquest pas tan digne de lloança, causà una plena satisfacció i un orgull d' aquells incomparables a tots els qui verament estimen la llengua catalana; satisfacció i orgull que no han pas volgut sentir molts dels que en els pobles escriuen per a publicitat.

En els pobles o viles, encare se publiquen fulles i programes de festa major escrits d' una manera molt diferent de la nostre manera de parlar i de les normes: amb una discordancia de terminacions, — amb el *lo* de *Vic* i barbarismes com l' *esglesia* de Mallorca. Y lo mes sensible es veure avegades periòdics escrits amb tants sistemes ortogràfics com articles contenen.

En fi, ha arribat el medi de sol·lució per a la unificació de l' escritura catalana. — es convenient desterrar aquella anarquia que fins avui desgraciadament reinava.

Doncs no volguem oposar-nos an el pensar dels grans personatges filològics, — no tenim el dret d' ésser la nota discordant. Donem exemple nosaltres també — d' aquesta manera, ensenyarem que la llengua es un atribut humà modificable, dependent del voler i consentiment de l' home. Obrant aixís honrarem a la nació, a la llengua i a nosaltres mateixos. Ademes demostrarem l' unitat de criteris que sempre es favorable i no 's descreditarem nosaltres mateixos.

## Los gatos y los ratones

Una Empresa americana, en formació, ha repartido curiosísimos prospectos anunciando el negocio que se promete explotar.

«Vamos—dice— a la cría de gatos en gran escala, y reuniremos rapidamente un millón.

Cada gata tendrá doce gatitos al año. Las pieles de gato valdrán cinco chelines (pesetas 6,25) las blancas, tres chelines (3,75 pesetas) las negras.

Tendremos, pues, 12 millones de pieles al año y un ingreso cotidiano de 2.000 libras esterlinas (50.000 pesetas oro.)

Un hombre puede deshollar al día 50 gatos por 8 chelines (10 pesetas), y serán necesarios diez mil hombres para que marche la explotación.

Obtendremos, pues, al día un beneficio de 1.000 libras esterlinas (40.000 pesetas.)

Pero tendremos que alimentar a los gatos. ¿Como haremos para que tengan ración? Dedicaremos una sección vecina a la cría de ratones.

Los ratones se producen cuatro veces más de prisa que los gatos, y procuraremos tener cuatro ratones al día para cada gato, lo cual es una alimentación abundante y nutritiva.

Pero ¿cómo alimentaremos a los ratones?.. Es sencillo el problema.

Con los cadáveres de los gatos; un cuarto de gato para cada ratón es muy suficiente.

Así el negocio por si mismo se sostiene: es la rueda que da vueltas.

Los gatos se comen a los ratones, los ratones se comen a los gatos y para nosotros quedan las pieles y el dinero.

## Dirigir un periódico

No hay cosa más difícil que dirigir un periódico.

Si se pone mucho material sobre la política, los suscriptores se retiran porque están hastiados de política.

Si se prescinde de la política, dejan la suscripción, porque el periódico es insípido y pesado.

Si se publican muchas noticias, el público se disgusta porque dice que son mentiras; si se omiten, aseguran que el periodista no tiene gracia ni aun siquiera para tomar chistes de los almanaques.

Si se publican artículos originales, dicen no valía la pena de ocupar el espacio para ellos habiendo tanto que copiar.

Si se copian, dicen que uno escribe con pluma de ganso.

Si se ataca a una colectividad o a un personaje llaman grosero al periodista: pero si se alaba, dicen que maneja el incensario, que es parcial y vendido.

Si se inserta un artículo elogiando a las señoras, los hombres echan pestes contra el periódico por superficial e insulso.

Si se dejan las variedades, se borran las suscripciones porque carece de amenidad.

Si se habla bien del Gobierno, dicen que el periodista no puede hacer otra cosa y que anda buscando un empleo: si mal, lo llaman traidor y enemigo del orden público.

Si no se contestan los ataques personales, el periodista es un cobarde o un inepto; si los contesta, es un deslenguado o un ocioso.

Si aplaude un acto, lo llaman adulador: si lo censura, malévol o envidioso.

Si paga puntualmente sus cuentas dicen que se está enriqueciendo a expensas del público, y que está harto con las subvenciones de las autoridades; si no las paga, dicen que no puede hacerlo, porque los suscriptores no pasan de tres.

Y, sin embargo, opinan todos; dirigir un periódico es cosa fácil.

## Alfabeto de sabiduría

Atiende cuidadosamente el detalle de tus negocios.

Buena es la prontitud en todas las cosas.

Confía en Dios y ayúdate con tus fuerzas.

De obrar con justicia no temas: teme lo torcido.

En las penas ten paciencia.

Fingir sólo es propio de las mujeres indignas.

Guárdate de malas compañías.

Haz un sagrario de tu honra.

Injuriando a los demás, te injurias a tí.

Junto a la virtud está la felicidad.

La mentira es siempre inexcusable.

Más vale la soledad que la mala compañía.

Nunca trates de parecer lo que no eres.

Observa siempre buenos modales.

Paga tus deudas lo más pronto que puedas.

Querer cuestionar la veracidad de un amigo es indigno.

Respetar los consejos de tus padres.

Sacrifica el dinero antes que el carácter.

Todo lo que puedas, evita los excesos.

Usa tus ratos de ocio en mejorar tu entendimiento.

Vive lo más morigeradamente que puedas.

Ya que no podamos ser perfectos, seamos lo menos imperfectos posible.

## LA BESTIA HUMANA

Entre los hombres, uno, el más osado las leyes dicta, las fronteras traza, y a base de puñal y de mordaza erigese en señor, funda el Estado.

Ya en porciones el mundo separado, extiéndese el rencor de raza en raza y un hermano a otro hermano despedaza y muere el que ultrajó y el ultrajado.

Entretanto, sin leyes ni fronteras, de Natura repartense los dones y en paz viven las fieras con las fieras, vegetando en su gruta los leones, trepando por la selva las panteras y hundiéndose en el mar los tiburones.

MIGUEL REY.

## La Rondalla en Besalú

Descosos los elementos que integran la sección de música del FOMENTO de dar una prueba de afecto a su distinguido amigo el señor Felipe Tarradas con motivo de su próximo casamiento, dispusieron obsequiarle en su casa de Besalú con una velada musical y al efecto se reunieron con él y su distinguida familia en sus propios salones la noche del día 29 del pasado mes, organizándose una velada musical en la que la Rondalla tocó lo más escogido de su repertorio.

La casa de nuestro simpático amigo vióse con tal motivo invadida por lo más selecto de la población que no cesó de aplaudir todos los números, recibiendo la familia inequívocas pruebas del afecto y alta estima en que la tiene el vecindario. D.<sup>a</sup> Coloma, madre del obsequiado, con su hija la hermosa señorita Sivia hicieron los honores de la casa rivalizando con sus familiares en obsequiar a los concurrentes y a los jóvenes de la Rondalla no desperdiçando éstos ocasión para mostrarse agradecidos por tanta atención.

Con el anfitrión Sr. Felipe, se celebró un banquete que no desdijo de la alta fama de que goza el conocidísimo establecimiento del que son propietarios.

Al concierto asistieron, como digo, un gran número de respetables familias cuyos nombres sentimos ignorar y entre ellas vino a honrar con sus aplausos a la Rondalla, el director del orfeón de Besalú el ilustrado médico Sr. Vilar dell con varios individuos del referido orfeón.

Mas tarde, concluida la velada, la Rondalla obsequió con una serenata al expresado señor Vilar dell, al Sr. Alcalde y al Sr. Cura párroco, tocando además algunas piezas en los lugares más céntricos, en obsequio a la población, regresando a la madrugada a esta de Bañolas completamente satisfechos de la jornada, de la que guardarán obsequiados y obsequiantes excelente recuerdo.

## HEBREO CARITATIVO

En Viena, un hebreo que pasaba por delante de una iglesia vió sentada enfrente de las gradas una mujer que lloraba estrechando contra su pecho a un niño de pocos días.

El judío le preguntó la causa de su pena.

—¡Ah, señor— respondió la pobre.—

Deseo bautizar a mi hijo, pero el cura me pide dos florines y yo no tengo ni dos sueldos.

Mi hijo puede morir de un momento a otro... ¡Estoy desesperada!

—¡Bueno! No hay que apurarse; yo le daré a usted los dos florines.

—¡Oh, gracias, señor; rezaré por usted toda la noche!

El hebreo buscó en sus bolsillos, y dijo después a la madre desolada:

—No llevo conmigo dinero suelto, pero ahí tengo un billete de cincuenta florines. Cámbielo y tráigame el resto; aquí espero.

La mujer tomó el billete, y después de algunos minutos, volvió y entregó cuarenta y ocho florines a su bienhechor, el cual, visiblemente satisfecho, metió el dinero en el bolsillo, y dijo a la pobre mujer.

—Así todos quedamos contentos: usted, porque conseguirá bautizar a su hijo, el cura, porque recibirá los dos florines, y yo, porque... (aquí bajó la voz) ¡el billete era falso!

## BIBLIOGRAFIA

La importante revista «Gaceta Médica del Sur», en su número 274 publica el siguiente sumario:

V. DELFINO.—Los sucedáneos de las bebidas alcohólicas.

P. CARRASCO.—Estudio clínico del raquitismo.

P. LAZARRAGA.—Nuevo tratamiento de la tuberculosis en el Hospital de la Charité, de Berlín.

P. EHRLICH.—Quimioterapia.

R. FONTANET SAGRERA.—Cuándo y cómo debe emplearse la «cura» de decoloración.

Sección Médico-Social.—Otro viejo: «Vida de Torres».—La España de pandereta.— Santos Chocano.— Tres aforismos.— Del acervo.— Notas de la decena.

Boletín Bibliográfico.

## NOTICIAS

Si alguno de nuestros suscriptores quisiera guardar la colección de JUVENTUD, y le faltase algún número, puede reclamarlo y tendremos sumo gusto en facilitarlo gratis.

Llamamos la atención de los señores que deseen tomar participación del billete que el FOMENTO tiene para el sorteo de Navidad se apresuren a tomarla, pues el día veinte se cerrará las cuentas para exponerlas al público en el salón de la Sociedad.

A las doce de la noche del jueves falleció en el pueblo de Mieras el misionero Rdo. Enrique Figueras que fué administrador de la casa misión de esta villa. D. E. P.

El pasado martes se anunció al público por medio de pregón, un plazo de quince días para proveer las plazas de sepulturero y conserje del cementerio próximo a abrirse.

Mañana lunes contraerá matrimonio con el distinguido joven D. Felipe Tarradas, vecino de Besalú, la bellísima señorita D.<sup>a</sup> Teresita Malagelada, hermana de nuestro querido amigo y compañero de Redacción D. Mariano Malagelada. Deseamos a los futuros cónyuges toda suerte de felicidades y una interminable luna de miel.

Gracias a las acertadas disposiciones de las autoridades encargadas de la vigilancia pública, empieza a renacer la tranquilidad en el vecindario, justamente perturbada por los frecuentes intentos de robo registrados en días anteriores. Reciban nuestros plácemes la guardia civil, somatén y agentes de vigilancia.

## MERCADO

del día 10 de Diciembre de 1913

GANADO:  
Corderos de leche gordos de 10 á 11 rles. kl.  
Cabritos de leche . . . de 0 á 10 » »  
Corderos pelados. . . de 8'50 á 9 » »  
Ovejas . . . . . de 5 á 6 » »  
Carneros . . . . . de 6 á 7 » »  
Cabras gordas. . . . de 4 á 5 » »  
Terneas . . . . . de 7'50 á 8'50 » »  
Cerdos . . . . . de 5'50 á 6'50 ptas. »  
» . . . de 00'00 á 12'50 pesetas por arroba.

VOLATÈRIA:  
Gallinas . . . de 7 á 9 pesetas par  
Pollos . . . de 3'50 á 6 » »  
Patos . . . de 6 á 8 » »  
Conejos . . . de 3'50 á 5 » »  
Ocas . . . de 6 á 8 » una  
Huevos . . . de 0 á 1'45 » docena  
» a cuentas . . . á 44'50 » cuenta.

Tre bonegaj razapara-  
rotoj sendos çiulande po  
malgrandaj prezoj la firmo  
Geog. Reyner - Berlín -  
Rummelsburg  
Germanujo

# SERVICIO DIARIO DE AUTOMÓVILES DE BAÑOLAS A OLOT

en combinación con los de Bañolas á Gerona

Horas de salida de Bañolas para Olot: á la 1 de la tarde y á las 7 de la id.  
 " " " " Olot para Bañolas: á las 7 de la mañana y á las 2 1/2 tarde

## NOTA DE PRECIOS

De Bañolas á Serriñá. . . . .	0'50	De Olot á Castellfullit . . . . .	0'75
" " " Besalú. . . . .	1'-	" " " San Jaime. . . . .	1'25
" " " Argelaguer. . . . .	1'50	" " " Argelaguer. . . . .	1'50
" " " San Jaime. . . . .	2'-	" " " Besalú. . . . .	2'-
" " " Castellfullit. . . . .	2'50	" " " Serriñá. . . . .	2'50
" " " Olot. . . . .	3'-	" " " Bañolas. . . . .	3'

Siempre que algún pasajero, poseyendo billete hasta Olot desee descender en San Juan las Fonts, deberá advertirlo al conductor del automóvil, pasando éste entonces por dicho punto. En caso contrario, de Bañolas á Olot se pasará por San Cosme.

Esta Empresa ha adquirido material moderno y rápido para poder efectuar el recorrido de Olot á Gerona en 2'30 horas.

Este horario permite la combinación con los trenes de M. Z. A. y San Feliu de Guixols.

Los precios serán como de costumbre y se hallarán a la vista del público, en las respectivas Administraciones.

Administración en Olot, Viuda Bosch Plaza Constitución  
 Idem Bañolas, Esteban Boschmonar Plaza Turers

## MEDICAMENTOS FARRÉ

Eucaglobina Farré, recomendada para la tos, bronquitis, catarrros crónicos y tuberculosis.  
 Elixir digestivo Farré, insustituibles contra los vómitos, pesadéz o dolor de estómago, falta de apetito, ruidos en el vientre y postración del individuo.

## CAFÉ COMERCIAL

DE

JACINTO SARQUELLA CASAS

Plaza Turers, 20. - BAÑOLAS

## Jaime Regás Riera

FÁBRICA AL VAPOR de

Aguardientes, Anisados, Licores y Jarabes

Especialidad de la casa

Anís y Vermouth "UNIVERSO"

GRANDES PREMIOS en varias Exposiciones

Puente Mayor, 43-45-47 (Gerona)

## PELUQUERÍA

DE

## JOSÉ GRATACOS

Especialidad en el corte de cabello y barba

Plaza de los Estudios, 8. - BAÑOLAS

Fábrica de Anisados, Licores y Jarabes

ALMACEN DE VINOS

## Mariano Malagelada

BAÑOLAS (Gerona)

Santa Maria, 5 y Valls, 6

DISPONIBLE

## IMPRENTA Y FOTOGRAFIA

DE

## FRANCISCO MATÉU DURÁN

Calle Sta. María, 23 y Valls, 22. - BAÑOLAS

TRABAJOS INMEJORABLES

Precios sumamente económicos. - Rigurosa exactitud en la entrega

ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

## FÁBRICA DE HARINAS

DE LA

## Viuda de J. BASSOLS

SITUADA EN ARGELAGUER

- Movida por maquinaria completamente moderna -

Se reciben encargos en la central de la Electricidad

4, - Plaza Estudios, - 4

BAÑOLAS

CARRUAJES

DE

## PEDRO SOLENCHE

SERVICIO DIARIO

de Bañolas á Gerona y viceversa

## JUVENTUD

Organo del "FOMENTO DE CULTURA Y SPORT"

BAÑOLAS (Gerona)

Sr. \_\_\_\_\_